

113學年 六家高中語文競賽

台灣客語情境式演說 文字題

四縣腔

題目：食夜(晚餐)

提示：

食夜進前，阿哥在該寫功課，老妹在搞玩具，阿姆在灶下煮食(晚餐)，等阿爸下班轉來，大家就共下食夜。

siid ia jin qienˇ , a ´ go ´ di ge xia ` gung ´ ko , lo ` moi
di gau ` nguanˇ ki ` , a ´ me ´ di zo ha ´ zu ` siid (am
con ´) , den ` a ´ ba ´ ha ´ ban ´ zon ` loiˇ , tai ga ´
qiu kiung ha siid ia。

(晚餐前，哥哥在寫功課，妹妹在玩玩具，媽媽在廚房煮晚餐。爸爸下班回家了，全家一起用餐。)

說明：

1. 演說內容須符合題目。
2. 內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。

113學年六家高中語文競賽

台灣客語情境式演說 文字題

海陸腔

題目：食夜(晚餐)

提示：

食夜前，阿哥在該寫功課，老妹在該搞玩具，阿姆在灶下煮夜，等阿爸下班轉來，大家就共下食夜。

shid ` rha<sup>+</sup> cien , a<sup>+</sup> go ` di^ˇ gai sia ´ gung ` ko^ˇ , lo ´
moi^ˇ di^ˇ gai gau ´ nguan ki⁺ , a⁺ me ` di<sup>ˇ</sup> zo<sup>ˇ</sup> ha ` zhu ´
rha⁺ , den ´ a⁺ ba ` ha ` ban ` zhon ´ loi , tai<sup>+</sup> ga `
ciu⁺ kiung⁺ ha⁺ shid ` rha⁺。

(晚餐前，哥哥在寫功課，妹妹在玩玩具，媽媽在廚房煮晚餐。爸爸下班回家了，全家一起用餐。)

說明：

1. 演說內容須符合題目。
2. 內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。